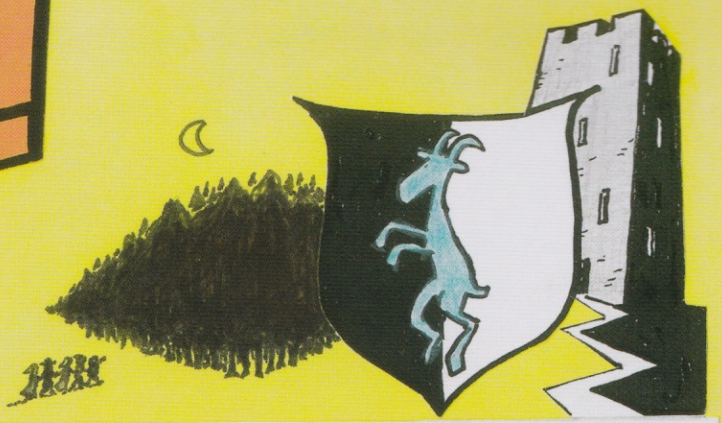
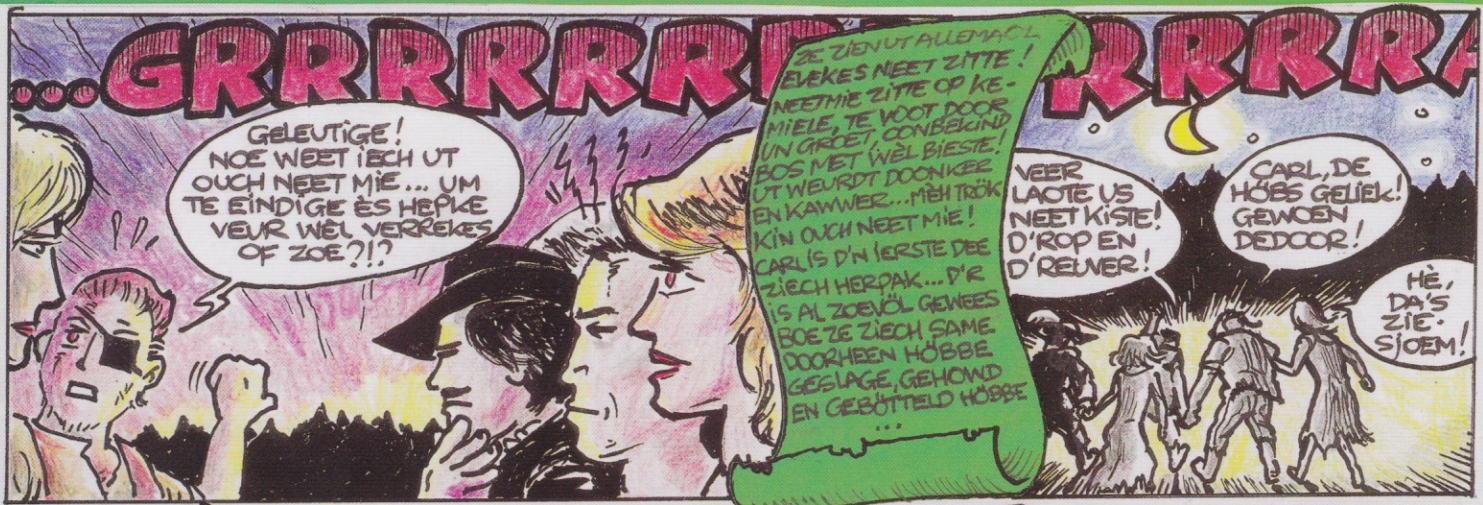


# ZIES JOEM!

im Schwarzwald  
1. Teil:  
Zum Blauen Bock





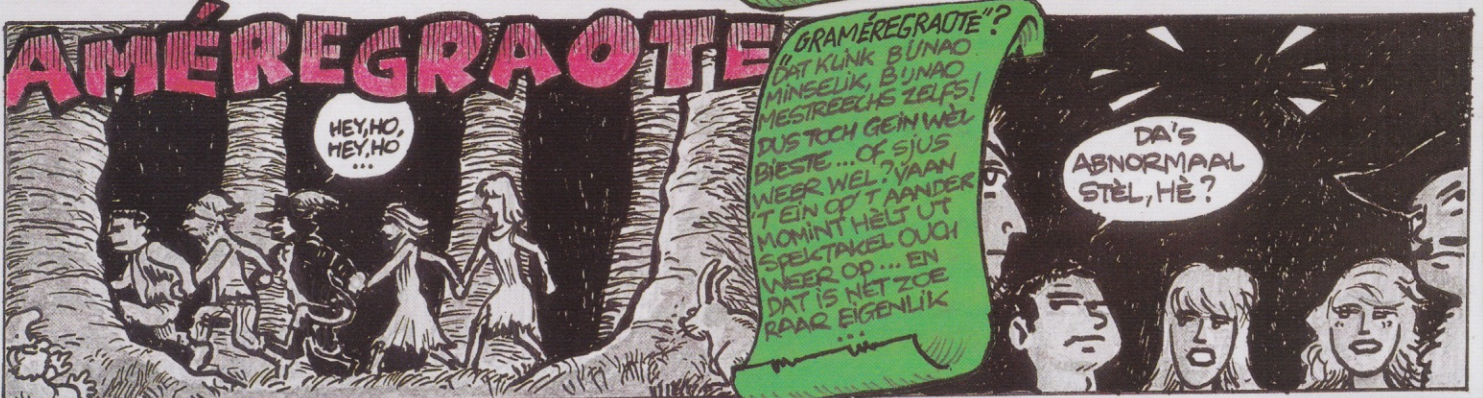
GELEUTIGE!  
NOE WEEET IECH UT  
OUCH NEET MIE... UM  
TE EINDIGE ÈS HEFKE  
VEUR WEL VERREKES  
OF ZOE?!?

ZE ZIENUT ALEMAOL  
EVEKES NEET ZITTE!  
NEETHIE ZITTE OP KE-  
MIELE, TE VOOT DOOR  
UN GROET, CONBEKIND  
UN GROET, CONBEKIND  
BOS MET WEL BIESTE!  
UT WEURDT DOONKER  
EN KAWWEE... MÈH TRÖK  
KIN OUCH NEET MIE!  
CARL IS D'N IERSTE DEE  
ZIECH HERPAK... D'R  
IS AL ZOEVÖL GEWEES  
BOE ZE ZIECH SAME,  
DOORHEEN HÖBBE  
GESLAGE, GEHOND  
EN GESÖTTELD HÖBBE  
...

VEER  
LAOTE US  
NEET KISTE!  
D'ROP EN  
D'REUVER!

CARL, DE  
HÖBS GELIEK!  
GEWOEN  
DEDCOR!

HÈ,  
DA'S ZIE-  
SJOEM!



HEY, HO,  
HEY, HO  
...

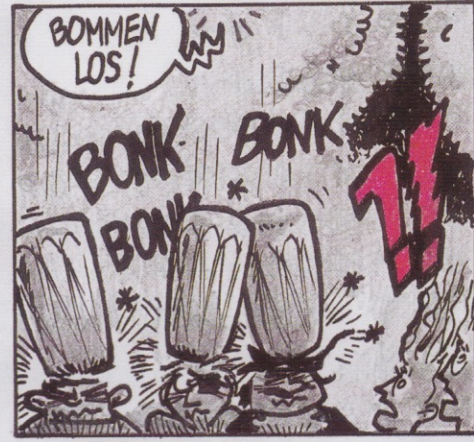
"GRAMÈREGRAUTE"?  
DAT KLINK BUNAO  
MINSSELIK, BUNAO  
MESTRECHS ZELFS!  
DUS TOCH GEIN WEL  
BIESTE... OF SJUS  
WEER WEL? YAAN  
T EIN OP T AANDER  
MOMINT HËLT UT  
SPEL TAKEL OUCH  
WEER OP... EN  
DAT IS NET ZOE  
RAAR EIGENLIK  
...

DA'S  
ABNORMAAL  
STËL, HÈ?



ZE PAKKE ZIECH WEER BIJ DE HENNEKE  
CARL, VEUROP, IS NEET GERÖS...

ÈS OF D'R  
GET WEL HIEL  
KORTBIJ ZIT



BOMMEN  
LOS!

BONK  
BONK  
BONK



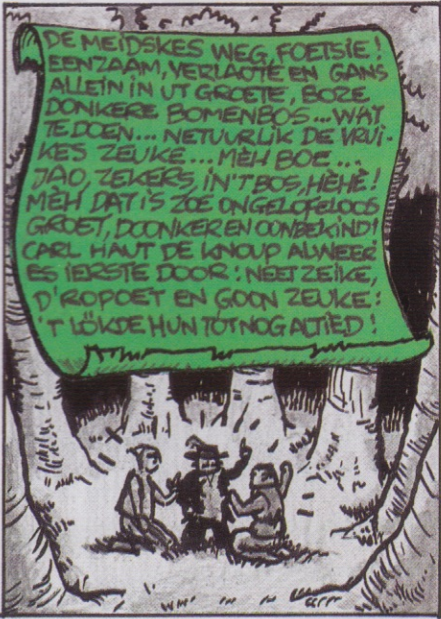
DE MIENNEKES BEWUSTELOOS OP  
UN OER... DE VREUKES ALLEIN...  
MET DREI J AANDER VREUKES?!?

EN  
HÖBBES!



ORE LATE KOLME DE MANNE  
WEER TOT ZIECH ZELF...  
ÈS OF ZE ALLE KAFFEES VAAN  
MESTRECH IN EN OET ZËN GEWES!

DE MAAN MET  
D'N HAMER OF  
ZOEGET?



DE MEIDSKES WEG, FOETSIE!  
EENZAAM, VERLAOTE EN GANS  
ALLEIN IN UT GROETE, BOZE  
DONKERE BOMENBOS... WAT  
TE DOEN... NETUURLIK DE VRIJ-  
KES ZEUKES... MÈH BOE...  
JAO, ZEKERS IN 'T BOS, HÈHÈ!  
MÈH DAT IS ZOE ONGELOFELOOS  
GROET, DOONKER EN CONBEKIND!  
CARL HAUT DE KNOP ALWEEER  
ES IERSTE DOOR: NEET ZEIKE,  
D'ROP OET EN GOON ZEIKE:  
'T LÖKTE HUN TOTNOG AETIË!

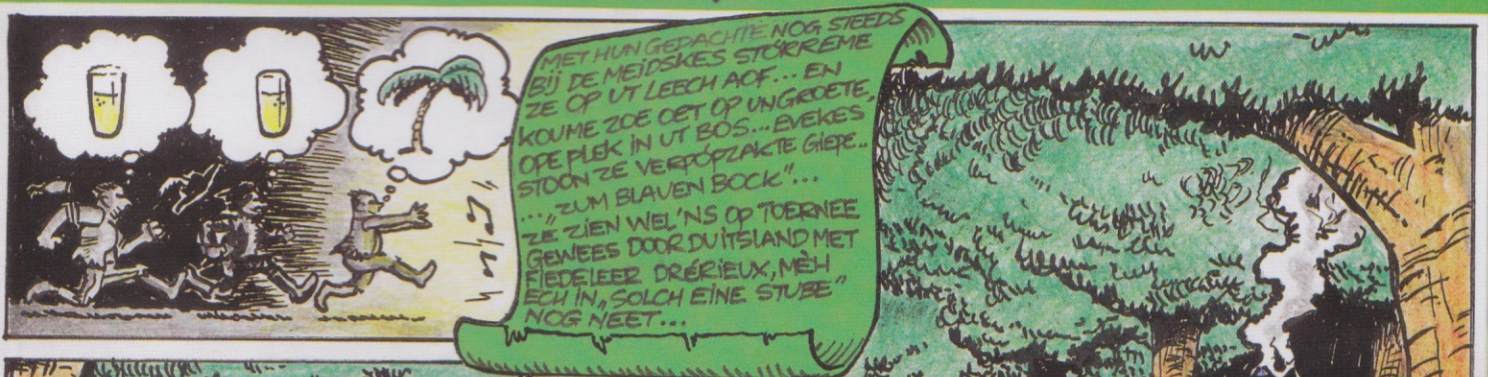


...EN ES-TE ZEUKS, VINS-TE OUCH:  
LEECH AONT EIND VAAN D'N TUNNEL...  
OF DEEP IN UN "SCHWARZWALD"...

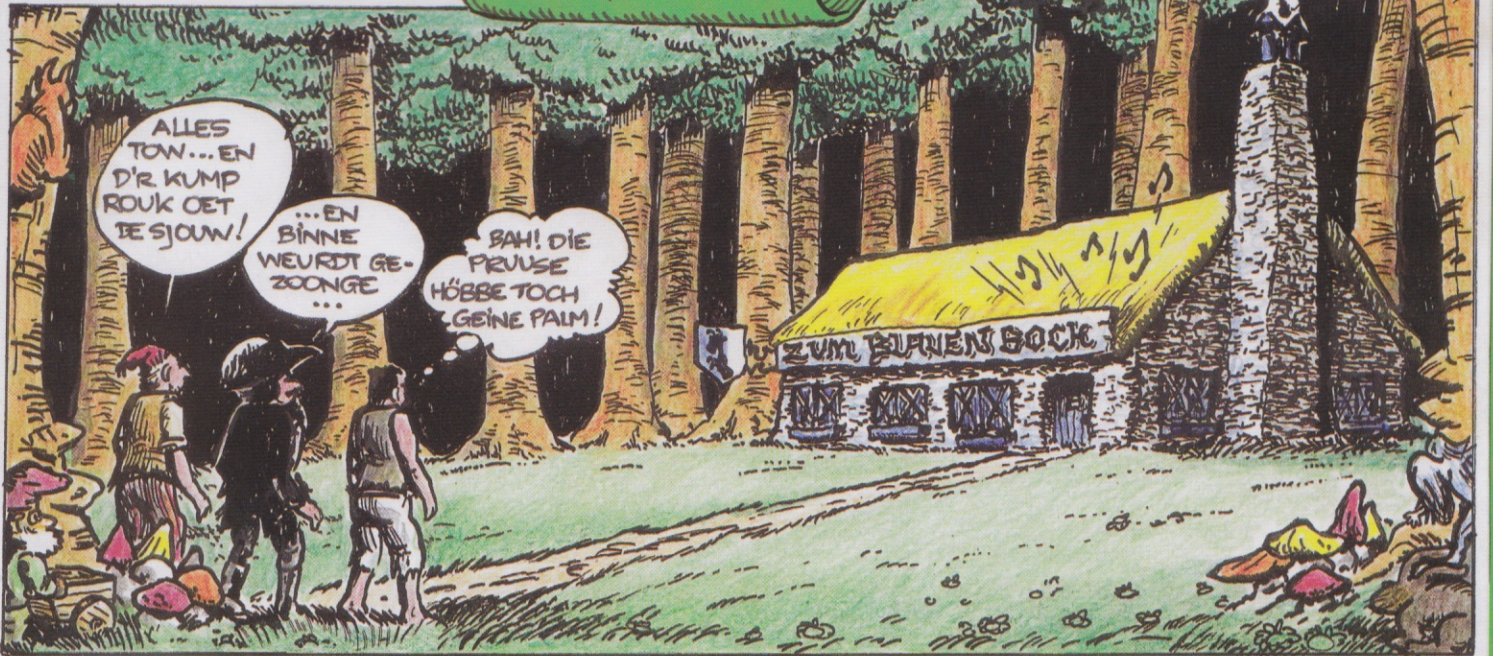
IECH ZEEN  
LEECH!

IECH  
HUUR  
MEZIEK!

IECH  
RUIK  
DRAANK!



MET HUN GEDACHTENOG STEEDS  
 BIJ DE MEIDSKES STORREME  
 ZE OP UT LEECH AOF... EN  
 KOMME ZO EET OP UNGROETE,  
 OPE PLEK IN UT BOS... EVEKES  
 STOOD ZE VERPOFZAKTE GIEPE..  
 ... "ZUM BLAVEN BOCK" ...  
 ZE ZIEN WEL 'NS OP TOERNEE  
 GEWEES DOOR DUISLAND MET  
 FIEDELEER DRERIEUX, MEH  
 ECH IN "SOLCH EINE STUBE"  
 NOG NEET...



ALLES  
 TOW... EN  
 D'R KUMP  
 ROUK OET  
 DE SJOUW!

... EN  
 BINNE  
 WEURDT GE-  
 ZOONGE ...

SAH! DIE  
 PRUUSE  
 HÖBBE TOCH  
 GEINE PALM!

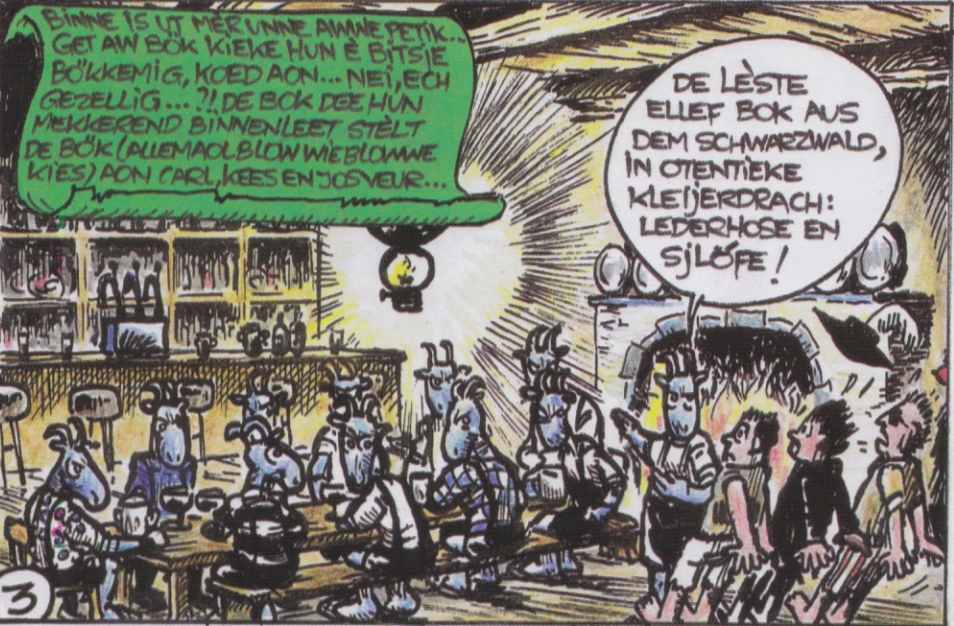
ZUM BLAVEN BOCK



MEH NAO ALWAT GEPAASSEERD IS, IS UT GEDÖLD UN BITSJE OP... MESJIENS ZITTE DE MEIDSKES WEL HEI BINNE  
 ... EN HEIJ BOETE STEIT HUN OUCH NIKS AON! JOS BOENKERZT OPE DEUR, NAO RAAR GEMEKKER GEIT DE DEUR OP 'N KIEER!

... EN HEIJ  
 OPE DIE  
 TENT!

BEELE



BINNE IS UT MER UNNE AMME PETIK...  
 GET AW BOK KIEKE HUN E BITSJE  
 BÖKKEMIG, KOED AON... NEI, ECH  
 GEZELLIG... ?? DE BOK DEE HUN  
 MEKKEREND BINNENLEET STÉLT  
 DE BÖK (ALLEMAOL BLON WIEBLONNE  
 KIES) AON CARL, KEES EN JOS VEUR...

DE LESTE  
 ELLEF BOK AUS  
 DEM SCHWARZWALD,  
 IN OTENTIEKE  
 KLEIJERDRACH:  
 LEDERHOSE EN  
 SJLOFE!



... MEH WEURDT INNINS CONDERBRONG  
 DOOR SPERTAKEL BOETE: GETROMMEL!

WOLFDUITSCH  
 KOMBOMBUM  
 KOMBOMBUM...  
 ZE MAKE  
 HUN RUNDE  
 WEER

